No 36897

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 9 juin 2016 |  | June 9, 2016 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté |  | Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Société d’assurance générale NorthbridgeDemanderesse- et -Technologies CII inc.Intimée- et -Procureure générale du Québec, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, Services énergétiques Ecosystem inc., Société de portefeuille canadienne Zurich limitée et Yvon HébertIntervenants |  | BETWEEN:Northbridge General Insurance CorporationApplicant- and -CII Technologies Inc.Respondent- and -Attorney General of Quebec, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, Ecosystem Energy Systems Inc., Zurich Canadian Holdings Limited and Yvon HébertInterveners |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025274-150, 2016 QCCA 41, daté du 15 janvier 2016, est rejetée. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025274-150, 2016 QCCA 41, dated January 15, 2016, is dismissed.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.